



## 要求抵达美国的所有航空旅客提供 COVID-19 阴性检测结果或 COVID-19 康复证明- 一般常见问题解答

2021 年 7 月 6 日更新

如果您计划国际旅行，将需要在乘飞机进入美国前 3 天内进行检测，并在登机前向航空公司出示阴性检测结果，或准备好出示康复证明（最近的病毒检测阳性证明，以及您的医疗服务提供者或公共卫生官员证明您获准旅行的信函）。

2021 年 1 月 12 日，CDC 宣布了一项[命令](#)，要求从外国到达美国的所有航空旅客在其航班出发之前 3 天内接受检测并在登机前向航空公司提供阴性检测结果或 COVID-19 已康复文件。航空旅客还将被要求通过书面证明确认其提供信息的真实性。本命令于 2021 年 1 月 26 日美国东部时间上午 12:01（格林威治时间上午 5:01）生效。

有关要求和豁免的完整列表，请查看[命令](#)中的内容。

### 常见问题概述

此要求是否适用于美国公民？

此命令适用于旅行进入美国的所有航空乘客（2 岁或以上），包括美国公民和合法永久居民。

如果非公民可以出示阴性检测结果或康复证明，他们是否不再受到总统公告的旅行限制约束？

CDC 命令不能取代总统公告。因此，即使登机前向航空公司出示 COVID-19 检测阴性结果或 COVID-19 康复证明，并不意味着外国公民可以免除总统公告中所述的旅行限制。

除特定的例外情况外，几项总统公告暂停和限制在进入或试图进入美国之前的 14 天内身处特定国家的非公民以移民或非移民身份进入美国。

获取有关国家的完整列表以及白宫网站上各公告的链接，请访问[禁止进入美国的旅客](#)。

美国的领地是否因本命令的目的而被视为外国？

不。出示 COVID-19 检测阴性或 COVID-19 康复证明的命令不适用于从美国领地飞往美国各州的航空乘客。

美国领地包括美属萨摩亚、关岛、北马里亚纳群岛、波多黎各联邦以及美属维尔京群岛。

如果我从美国某州或领地飞往另一个美国州或领地，但必须从某一外国中转，我是否仍需在首次航班前接受检测？

如果你预定了从美国某州或领地前往美国另一个州或领地的行程，而该行程让您从某外国中转，您无需接受检测。比如，您预定了从北马里亚纳群岛（美国领地）到美国大陆的行程，经停日本。

如果您从美国短时间旅行至外国，获取怎么做的信息，请参见常见问题解答[美国国内出发前接受的检测可否用于 3 天内的回程？短时间旅行的检测要求如何？](#)

命令为何明确规定 3 天而非 72 小时？3 天如何理解？

3 天期限即航班出发前 3 天。命令使用 3 天的期限而不是 72 小时是为了给旅客提供更多的灵活性。通过使用 3 天的时间窗口，检测有效性不取决于航班时间或执行检测当天的时间。

例如，如果乘客的航班时间为周五下午 1 点，则乘客在周二及以后任何时间检测获得的阴性检测结果都可以登机。

什么是认证？

根据美国法典第 18 篇第 1001 节，认证是一种声明、书面材料、记录条目或其他形式的陈述，确认所提供的信息是真实的。

该命令是否适用于陆路过境？

不，此命令的要求仅适用于飞往美国的航空旅行。

谁负责检查和确保乘客在乘坐飞机飞往美国之前已获得阴性检测结果或康复文件？

航空公司将在登机前确认所有乘客的 COVID-19 阴性检测结果或康复文件。

根据命令要求，哪种类型的 SARS-CoV-2 检测可接受？

乘客必须接受病毒测试，可以是抗原检测或核酸扩增检测（NAAT）。用于 SARS-CoV-2 的 NAAT 示例包括但不限于逆转录聚合酶链反应（RT-PCR）、逆转录环介导等温扩增（RT-LAMP）、转录介导扩增（TMA）、切酶扩增反应（NEAR）和解旋酶依赖扩增（HDA）。所使用的检测方法必须得到所在国家/地区有关部门的批准，用于检测 SARS-CoV-2。对美国国防部人员（包括国防部承包商、家属和其他美国政府雇员）进行的病毒检测，并由设在国外的国防部实验室进行的检测，也符合该命令的要求。

我是否可接受快速检测？

可接受快速检测，只要该检测为根据命令可接受的病毒检测。

自检是否符合该命令的条件？

前往美国的国际航空旅客可以使用符合下列标准的自检方法（有时也称为居家检测）：

- 该检测必须是 **SARS-CoV-2 病毒检测（核酸扩增检测[NAAT]或抗原检测）**，并获得美国食品药品监督管理局（FDA）紧急使用授权（EUA）。
- 检测程序必须包括与检测制造商关联的远程医疗服务，通过音频和视频连接提供远程实时监控。某些包含远程医疗服务的 FDA 授权自检方法可能需要处方。
- 远程医疗服务提供者必须确认人员身份、观察样本采集和检测程序、确认检测结果，并出具符合 CDC 命令要求的报告（参见下文“检测结果中必须包含哪些信息？”）。
- 航空公司和其他航空运营商必须能够审查和确认人员的身份和检测结果详情。乘客还必须能够向入境口岸的美国官员和当地卫生部门出示检测结果文件（如有要求）。

对于检测呈阳性的旅行者，CDC 建议远程医疗服务提供者按照当地要求向旅行者所在地区的相关公共卫生部门报告阳性检测结果。远程医疗服务提供者还应就旅行者及其密切接触者应采取的措施提出建议。这将包括根据当地要求，在他们完成[医学隔离](#)（如果感染）或[检疫隔离](#)（如果接触）之前，不要旅行。

某些国家/地区可能会限制未经授权或未在当地注册的检测进入。考虑携带美国授权检测结果在美国境外使用的旅行者，应在旅行前与目的地当局联系，以获取相关信息。

检测结果中必须包含什么信息？

检测结果必须为书面文件形式（纸质或电子副本）。文件必须包含：

1. **检测类型（明确为 NAAT 或抗原检测）**
2. **发布结果的实体（如实验室、医疗实体或远程医疗服务）**
3. **样本采集日期。阴性结果必须表明样本于航班起飞前 3 天内采集。COVID-19 康复证明的阳性检测结果必须表明样本于航班飞行前 3 个月内采集。**
4. **识别该人员的信息（全名以及另外至少一个确认项，如出生日期或护照编号）**
5. **检测结果**

阴性检测结果或康复文件是否需要为英文？

航空公司及其他飞机运营商必须要能够确认检测结果并查看其他要求信息，且应该确定出于这些目的何时需要翻译。文件为英语以外其他语言的乘客应在旅行前咨询其航空公司或飞机运营商。

如果乘客 COVID-19 检测结果呈阳性，之后检测结果呈阴性，该乘客能否旅行？

已知或疑似感染 COVID-19 的人应自我隔离且[不旅行](#)，直至其满足 CDC [结束隔离标准](#)。

如果乘客检测结果呈阴性，但确是已知 COVID 病例的密切接触者，该乘客能否旅行？

未全剂量免疫接种并与 COVID-19 感染者有过密切接触的个体（即被视为接触了 COVID-19 的人）应自我检疫隔离且[不应旅行](#)，直至满足 CDC [结束检疫隔离标准](#)。[全剂量免疫接种者](#)或者具备过去 3 个月中 COVID-19 康复证明的人在接触 COVID-19 感染者后无需自我检疫隔离并且可以旅行，除非其出现 COVID-19 [症状](#)。

本命令要求是否适用于外交人员和特殊签证持有者？

外交人员和特殊签证持有者没有本命令豁免。